

CZ Popis montáže

D Montageanleitung

EST Montaaži instruktsioon

GB Assembly instruction

HU Az összeszerelés útmutatása

LT Montavimo instrukcija

LV Montāžas instrukcija

PL Instrukcja montażu

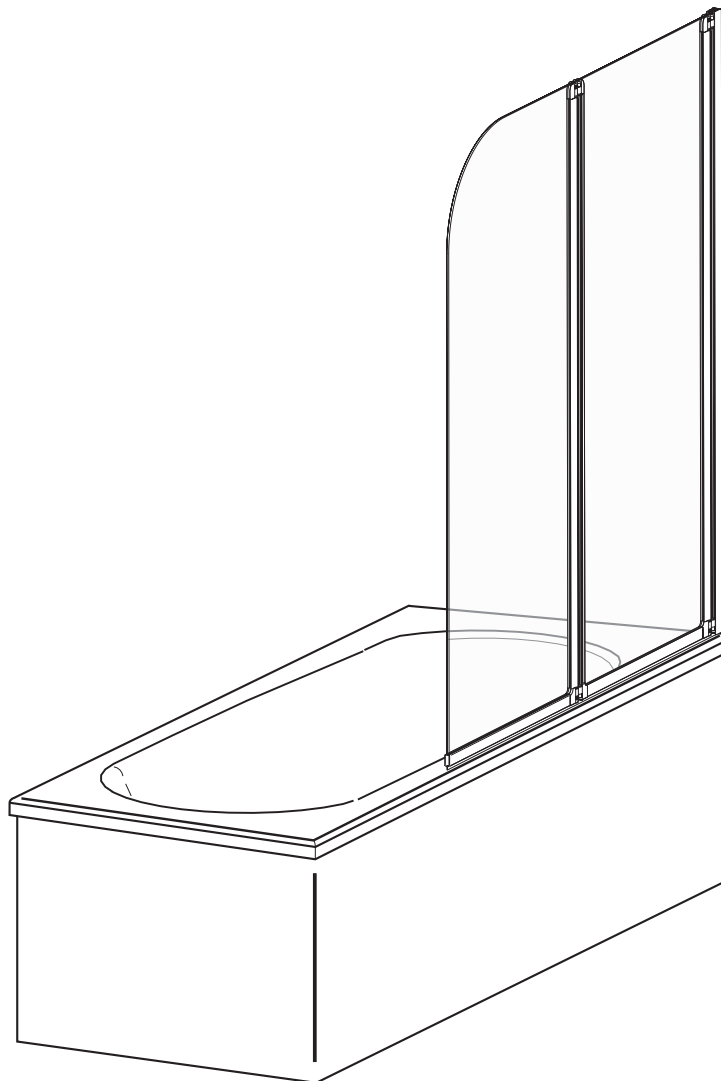
RO Instrucțiuni de montaj

RUS Инструкция по монтажу

SK Montážny návod

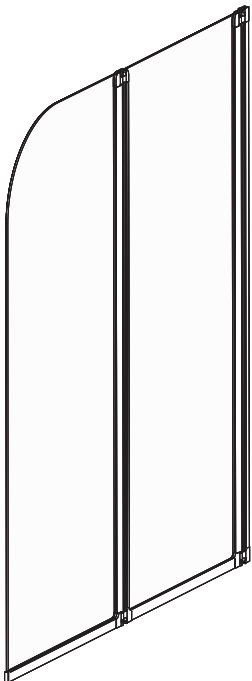








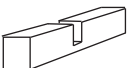

UA Інструкція з монтажу

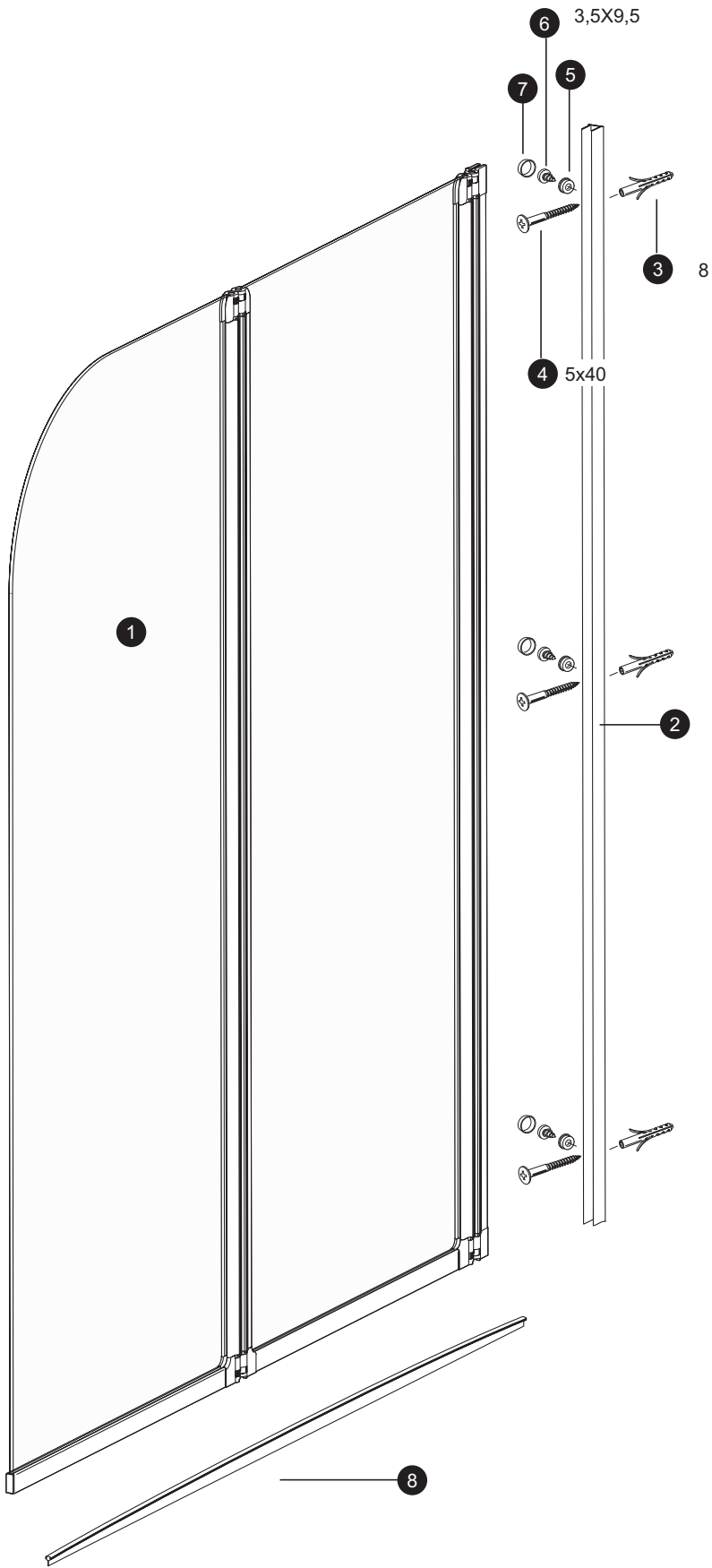
ONEGA 2



ONEGA2//100416//LM

• DÍLY K MONTÁŽI • TEILELISTE • TOOTE OSADE TELLIMINE • PARTS • AZ ALKATRÉSZEK KIMUTATÁSA • SUDĖTINIŲ DALIŲ SĄRAŠAS
 • SASTĀVDAĻU SALIKŠANA • ZESTAWIENIE CZĘŚCI SKŁADOWYCH • LISTA COMPONENTELOR • ПЕРЕЧЕНЬ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ
 • SPIS DIELOV • ЗАМОВЛЕННЯ ОКРЕМИХ ЕЛЕМЕНТІВ

•Č. • Nr. •Nr •No. •Szám •Nr •Nr •Nr •Nr. •№ •Č. •№	•Označení •Bezeichng •Märgistus •Mark •Feljelölés •Ženklas •Apzīmējums •Oznaczenie •Marcare •Обозначение •Označenje •Позначення	•Ks •Stück •Tk. •Number of items •Darab •Vnt. •Gab. •Szt. •Вус. •Шт. •Кс. •Шт
1		1
2		1
3	 8	3
4	 x	3
5		3
6	 x9,5	3
7		3
8		1
9		1
10		2
11		1



8

2,8

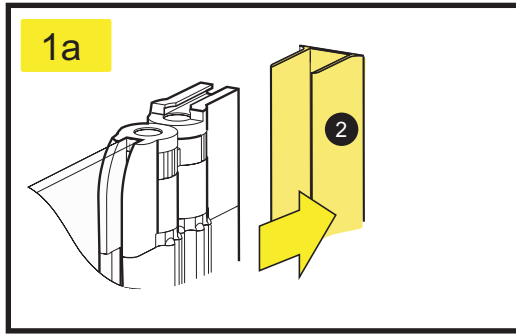
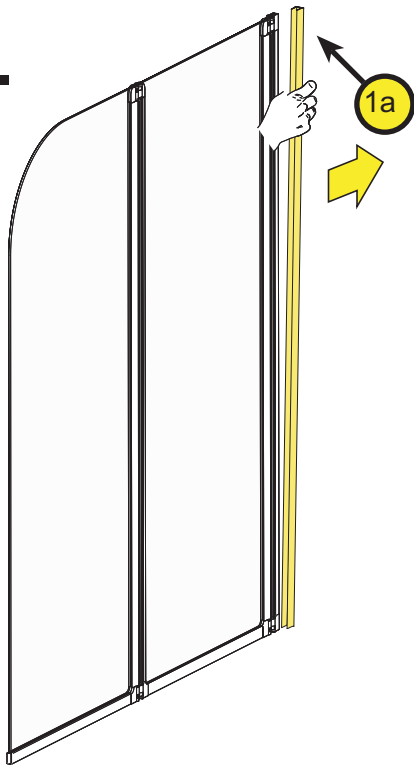
8

Hand icon

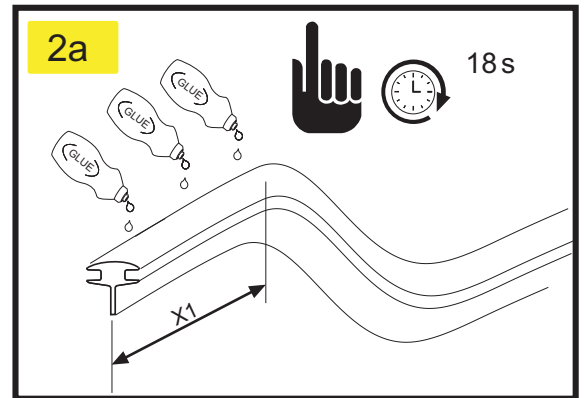
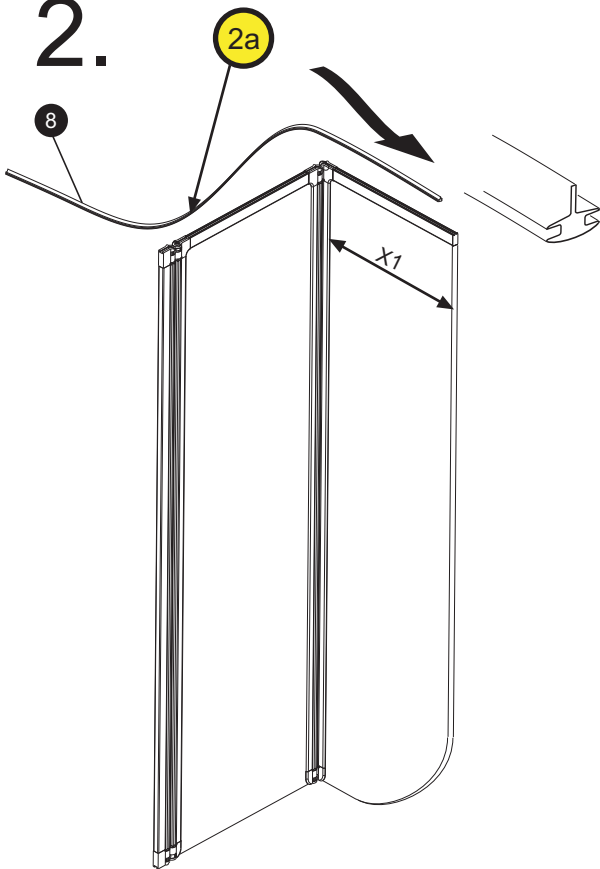
Warning: Do not drill into pipes (water drops)

Warning: Do not drill into electrical wires (lightning bolt)

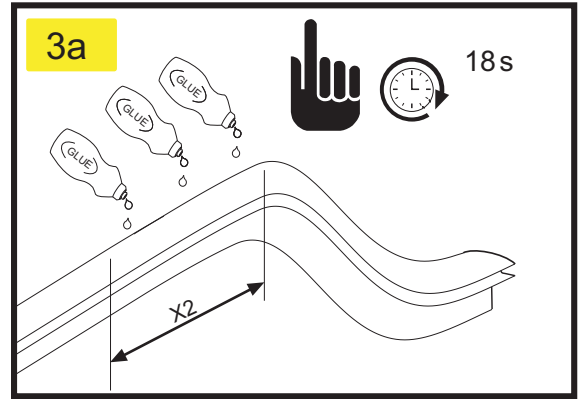
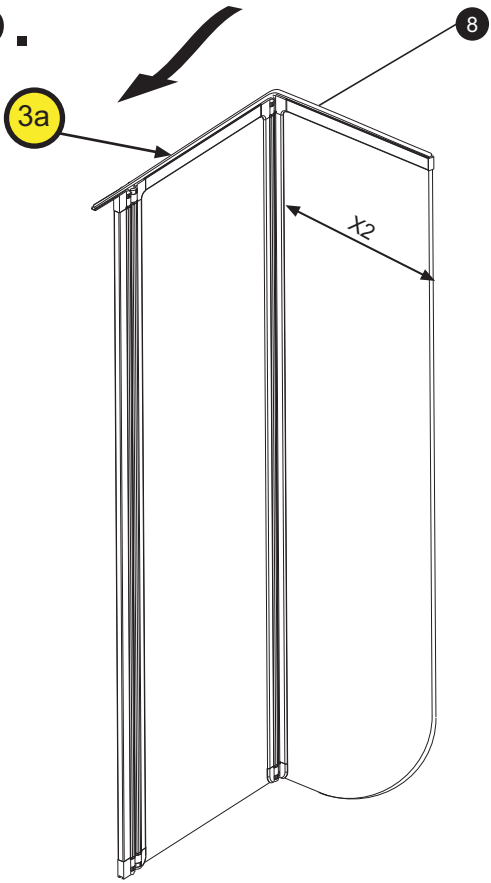
1.



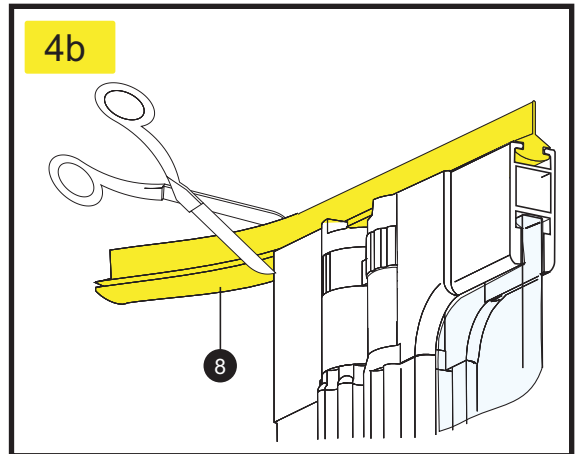
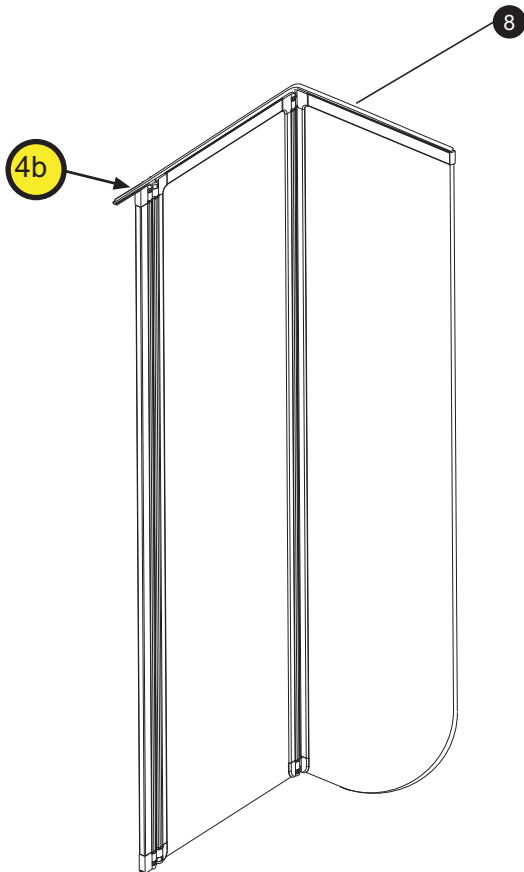
2.



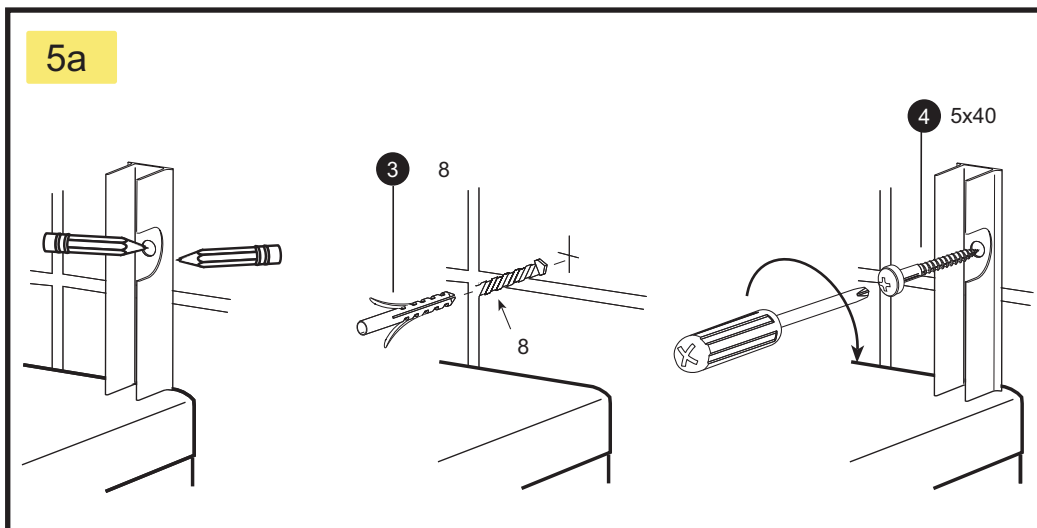
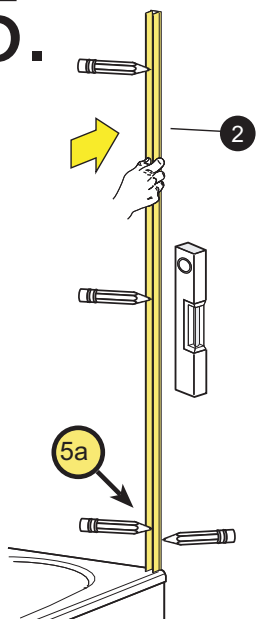
3.



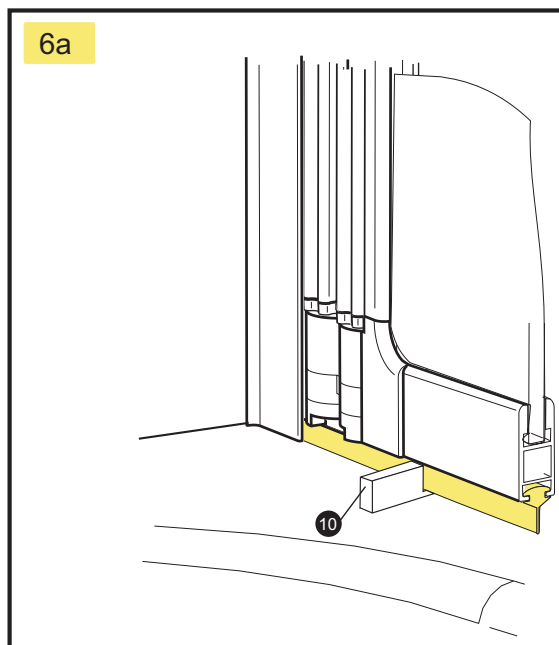
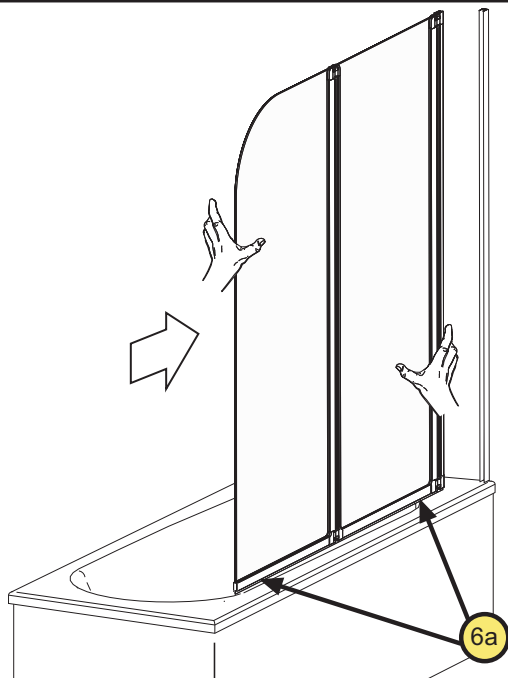
4.



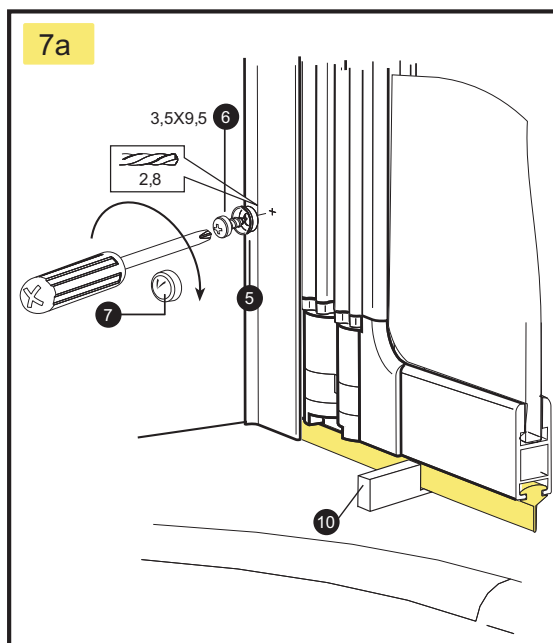
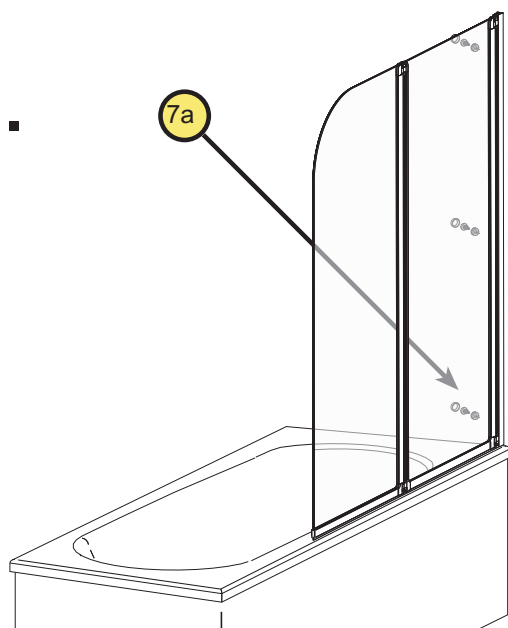
5.



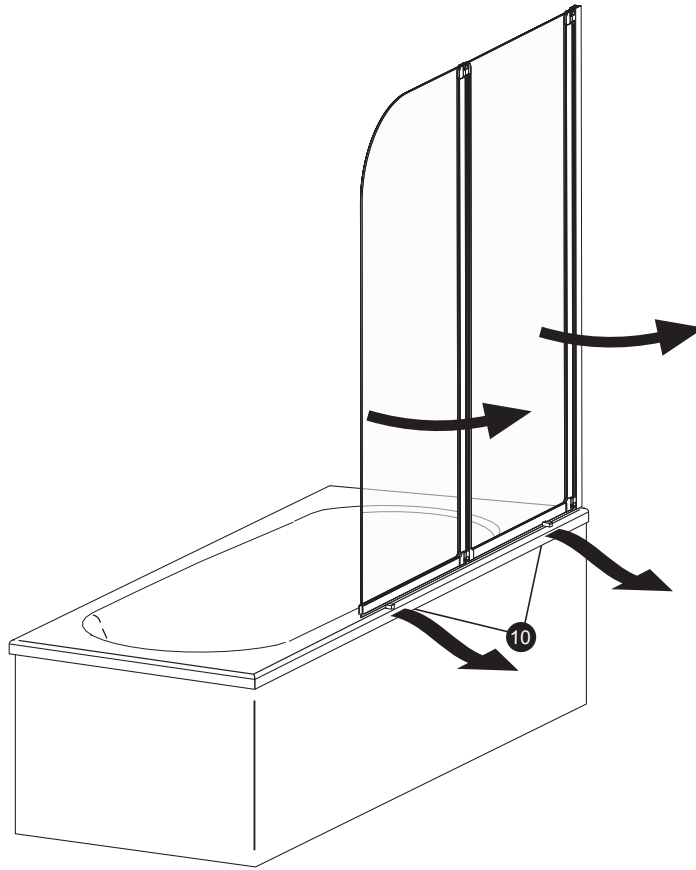
6.



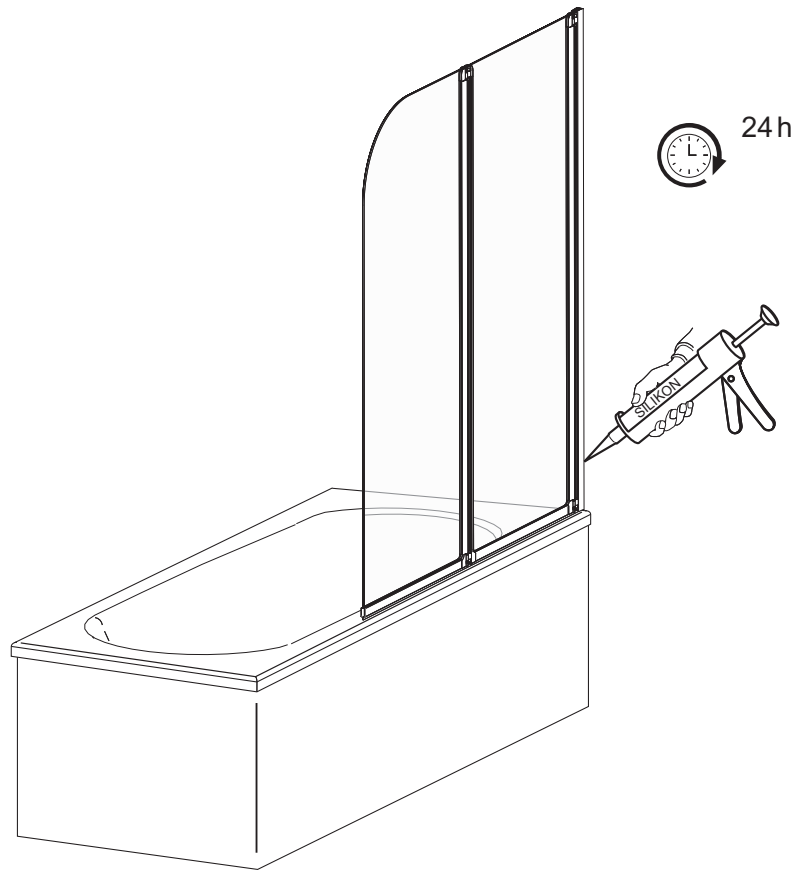
7.



8.



9.



(GB) IMPORTANT RECOMMENDATIONS!

- Before starting the assembly, read the assembly instructions very carefully and check that the product has no defects and that it has not been damaged during transport, as we do not assume any liability for damage to products which have already been assembled.
- We shall not be liable for any damage caused during transport or as a result of improper storage. Follow the storage instructions on the packaging!
- Before installing the product, check that the type, dimensions and colour meet the product specification.
- Please make sure you comply with the terms and conditions of the warranty.
- For cleaning use only cleaning agents that are recommended by retailers (do not use scouring agents or solvents).
- In order to avoid a shrinkage of the rubber after cutting, you should lightly compress it during installation.
- The product may only be used for the intended purpose; otherwise the warranty will be void! After the sealing procedure please wait 24 hours before the use of the product!
- **Recommendation:**The product should be assembled by two people.
- We reserve the right to change the design.

(BUL) ВАЖНИ УПЪТВАНИЯ

- Преди монтаж е необходимо много внимателно и подробно да се запознаете с инструкцията за монтаж и да проверите дали изделието няма дефекти и не е повредено по време на транспортът като не поемаме отговорност за дефекти забелязани на вече монтирани изделия
- Не поемаме отговорност за повреда, причинена по време на транспорт или неподходящо съхранение
- При всички случаи трябва да се спазват упътванията за съхранение и транспорт, които се намират на опаковката
- Преди монтаж проверете дали съвпадат тип, размерите, цветът и съдържанието на опаковката
- Спазвайте гаранционните условия
- За почистване използвайте почистващи препарати, препоръчвани от производителите на съответните препарати, не използвайте абразивни средства или препарати с държащи разтворители.
- За да не излезе гуменият уплътнител след отрязване, когато го притиснете леко
- Изделието може да се използва само съгласно предназначението му противен случай губите правото на reclamaция
- Изделието може да се използва веднага след приключване на процеса на уплътняване.
- **Препоръка:** За побърз и лесен монтаж са необходими души.
- Запазваме си правото на конструктивни промени

(CZ) ŮLEŽITÉ POKYNY!

- Před montáží si pečlivě přečtěte návod k montáži a zkontrolujte, jestli výrobek nebyl poškozen během transportu a nemá vady, protože po smontování výrobku a jeho vady neodpovídá.
- Nepřejímáme odpovědnost za škody vzniklé během transportu nebo v důsledku nevhodného skladování.
- Dodržujte pokyny týkající se skladování, které jsou uvedeny na obalu!
- Před zahájením montáže zkontrolujte, zda souhlasí typ, rozměr a barva výrobku.
- Dodržujte záruční podmínky!
- K čištění používejte doporučené čisticí prostředky (nepoužívejte prostředky s brusnými přísadami ani rozpouštědla).
- K zamezení zpětného stažení pryžového těsnění po odstřížení, spěchujte toto po vložení lehkým tlakem.
- Používejte výrobek jen k účelům, ke kterým byl určen, jinak ztratíte nárok na záruku.
- Výrobek může být používán teprve 24 hodin po zakončení utěsnění!
- **Doporučení:** Montáž výrobku by měly vykonávat dvě osoby.
- Vyhrazujeme si nárok na konstrukční změny.

(D) WICHTIGE HINWEISE!

- Vor der Montage die Montageanleitung aufmerksam und genau durchlesen und das Produkt auf Mängel und evl. Transportschäden überprüfen, da keine Haftung für Schäden an bereits montierten Produkten übernommen wird.
- Für durch unsachgemäßen Transport und unsachgemäße Lagerung entstandene Schäden wird keine Haftung übernommen.
- Beachten Sie die Lagerungshinweise auf der Verpackung. Prüfen Sie vor dem Einbau, ob Typ, Maß und Farbe übereinstimmen.
- Beachten Sie die Garantiebedingungen.
- Zum Reinigen verwenden Sie nur vom Handel empfohlene P Scheuer- oder Lösungsmittel).
- Um ein Zurückziehen der Gummidichtung nach dem schneiden zu vermeiden, diese nach dem einziehen mit leichtem Druck stauchen.
- Das Produkt darf nur zweckentsprechend verwendet werden, andernfalls erlischt der Produkthaftungsanspruch.
- Benutzen Sie das Produkt erst 24 Stunden nach dem Abdichten!
- **Empfehlung!** Die Montage des Produkts sollte von 2 Personen durchgeführt werden.
- Änderungen der Konstruktion sind vorbehalten.

(E) INFORMACIONES IMPORTANTES!

- Antes del montaje sírvase leer atentamente las instrucciones de montaje y controle que el producto no haya sufrido defectos o daños ocasionados durante el transporte; una vez instalado el producto, no asumimos ninguna responsabilidad por las eventuales reclamaciones.
- No asumimos responsabilidad por daños ocasionados a raíz del transporte o almacenamiento incorrectos.
- Observe las indicaciones para el almacenamiento que se encuentran en el embalaje.
- Antes del montaje verifique si coinciden el tipo, las dimensiones y el color del producto.
- Sírvase observar las condiciones de garantía.
- Para la limpieza utilice solamente productos recomendados por el comercio (no use productos abrasivos o solventes).
- Para que la junta de goma no se retire después de cortarla, encaje la con poca presión después de haberla introducido.
- El producto se puede usar solamente de acuerdo con su destinación, en otro caso, la garantía caducará.
- El producto puede usarse tan sólo después de las 24 horas de terminar el proceso de cerrar las juntas!
- **Recomendación:** El montaje del producto debe ser efectuado por 2 personas.
- Nos reservamos el derecho a introducir modi

(EST) OLULISEÜHÄNDED!

- Enne montaaži tutvuge tähelepanelikult ja täpselt instruksiooniga ja kontrollige, kas toode on veatu ega ole saanud kahjustada transpordil, kuna me ei võta endale vastutust juba monteeritud toodetele leitud kahjustuste eest.
- Me ei võta endale vastutust transpordi ajal või ebaõigete hoiutingimuste tõttu tekkinud kahjustuste eest.
- Hoidke ilmingimata kinni kauba säilitamise ja transpordi reeglistest, mis paiknevad pakendis!
- Enne montaaži kontrollige palun, kas kauba tüüp, mõõtmed ja värvus vastavad Teie soovidele.
- Tuleb kinni pidada garantiitingimustest.
- Puhastamiseks kasutada delikaatseid puhastusvahendeid (mitte kasutada küürimisvahendeid ega vahendeid, mis sisaldavad lahusteid).
- Et kummitihendi pärast lõikamist välja ei tuleks, tuleb teda kergelt surudes sisse lükata.
- Kasutada toodet vastavalt tema funktsioonile, vastupidisel korral kaotate õiguse kaebusele.
- Monteeritud toode võib kasutada alles 24 tunni möödudes pärast silikooniga hermeetiseerimist!
- **Nõuanne:** Toote montaažiks on vajalikud 2 isikut.
- Jätame endale õiguse konstruksioonimuutusteks.

(F) RECOMMANDATIONS IMPORTANTES!

- Avant le montage, lisez attentivement les instructions de montage et vérifiez si le produit n'a pas de défauts ou s'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Aucune responsabilité ne sera assumée sur les pièces déj' montées.
- Aucune responsabilité ne sera assumée pour des dommages survenus lors d'un transport ou stockage incorrect.
- Tenez compte des recommandations de stockage notées sur l'emballage!
- Avant le montage, vérifiez si le type, les dimensions et la couleur correspondent.
- Respectez les conditions de garantie.
- Pour le nettoyage, utilisez des produits d'entretien recommandés dans le commerce (pas de récurants ou solvants).
- Pour éviter que le joint d'étanchéité en caoutchouc se rétracte après l'avoir coupé, compressez-le légèrement lors de son emplacement.
- Le produit doit être utilisé seulement conformément son usage, dans le cas contraire, toutes prestations de garanties seront annulées.
- Le produit peut être utilisé 24 heures après l'étanchement!
- **Recommandation:** Le montage du produit devrait être effectué par 2 personnes.
- Sous réserve des droits de modi

(H) FONTOS TUDNIVALÓK!

- A szerelés el őtt kérjük olvassa el figyelmesen a szerelési utasítást és ellen őrizze, nincsen-e esetleges szállítási kár, ill. hiba a terméken, mert a már összeszerelt termékeken levő hibákért nem vállalhatunk felelősséget
- A szállítás vagy a szakszer őtlen tárolás következtében keletkezett károkért nem vállalunk felelősséget.
- Vegye elemba a csomagoláson őrtölési tudnivalókat!
- Ellenőrizze a beépítés el őtt, hogy megegyezik-e a típus, a méret és a szín.
- Tartsa be a j őttállási feltételeket.
- Tisztításra csak a kereskedelemben ajánlott őpolószereket használja (ne használjon őróló- vagy őldőszert).
- A gumitömítés vágás utáni visszahúzódásának elkerölése érdekében a tömítést a behúzás után könnyed nyomással tömöríteni kell.
- A terméket csak az el őirt célra szabad felhasználni, különben megsz őnik a termék utáni felelősségi k őrigény.
- A terméket csak 24 órával a tömítés után használja!
- **Ajánlás:** A termék szerelését 2 személy végezze.
- A szerkezeti változtatások jogát fenntartjuk magunknak.

(HR) ŽNEAJPUTE!

- Prije montaže molimo da pažljivo pročitate upute za montažu i da pregledate proizvod radi grešaka i oštećenja pri transportu, jer se ne preuzima odgovornost za nedostatak kod većmontiranih proizvoda.
- Odgovornost se ne preuzima za oštećenja nastala pri transportu ili nestručnom skladištenju.
- Molimo da se pridržavate uputa za skladištenje koje se nalaze na pakovanju!
- Prije montaže provjerite da li odgovaraju tip, mjera i boja.
- Molimo da se pridržavate uvjetima garancije.
- Začišćenje molimo da koristite preporučena od trgovine sredstva začišćenje (ne primjenjujte sredstva za ribanje ili koja sadrže otapala).
- U cilju izbjegavanja ispadanja gumene brtve nakon podrezivanja, treba je gurati neznatno pritisajući.
- Proizvod smije se koristiti samo u propisanu svrhu, inače se ukida pravo na reklamaciju.
- Proizvod smije se koristiti tek 24 sata nakon završetka procesa brtvljenja!
- **Preporuka:** Montažu proizvoda trebale bi izvršiti 2 osobe.
- Zadržavamo pravo na konstrukcijske promjene.

(I) AVVISI IMPORTANTI !

- Prima del montaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio ed accertarsi che il prodotto non presenti difetti e non abbia subito danni durante il trasporto. Qualsiasi danno riscontrato sul prodotto girmontato escluso dalla garanzia.
- La garanzia non si applica qualora i danni siano causati da trasporto o immagazzinamento inoppruni. Seguire le indicazioni d'immagazzinamento, indicate sull'imballo.
- Prima del montaggio, controllare se tipo, misura e colore del prodotto corrispondano a quelli indicati sull'imballo.
- Osservare le condizioni di garanzia.
- Per la pulizia utilizzare esclusivamente detergenti consigliati (evitare polveri abrasive e solventi).
- Dopo aver tagliato la garanzia di gomma, per evitare che si ritiri, la comprimo con leggera pressione, dopo la ritrazione.
- Il prodotto deve essere usato soltanto per lo scopo indicato, altrimenti si annulla il diritto di garanzia di produzione.
- Non adoperare il prodotto prima di aver fatto trascorrere 24 ore dall'averlo reso ermetico.
- **Raccomandazione:** Meglio che il montaggio del prodotto sia eseguito da due persone.
- Il produttore si riserva eventuali modi

(LT) SVĖSĖURODYMAI!

- Priešmontavimą būtina labai atidžiai ir tiksliai susipažinti su instrukcija ir patikrinti ar produktas neturi defekto ar nebuvo sugadintas transportavimo metu, kadangi nepriimame atsakomybės už defektus nurodytus ant sumontuoto produkto.
- Nepriimame atsakomybės už nuostolius sukeltus transportavimo metu arba neteisingu sandėliavimu.
- Besaulygiškai reikia laikytis nurodymų liečiančių sandėliavimą ir transportavimą, kurie randasi ant pakavimo!
- Priešmontavimą prašome patikrinti ar tipas, išmatavimai ir spalva atitinka Jūsų pageidavimus.
- Būtina laikytis garantijos sąlygų.
- Valymui reikia laikytis švelnios valymo priemonės (nenaudoti valymo priemonių turinčių šveitimo sąrybių arba savo sudėtyje turinčių tirpiklių).
- Guminio tarpiklio išsikūšimui po apkarpyimo išvengti, reikia jį išsprauti švelniai spaudžiant.
- Gaminys gali būti naudojamas tik pagal paskirtį, priešingu atveju reklamacijos teisė negalioja.
- Sumontuotą gaminį galima naudoti tik 24 valandoms nuo sandarinimo silikonu.
- **Patarimas:** Produkto montavimą turėtų atlikti 2 asmenys.
- Numatome sau konstrukcinių pakeitimų teisę.

(LV) ĪSĀR

- Neuzņemamies atbildību par defektiem, kas atklāti uz jau samontētiem produktiem, tādā mērķī montāžas lūdzam rūpīgi pārbaudīt instrukciju un pārbaudīt, vai produkts nav brāķēts, kā arī vai nav bojāts pārvešanas laikā.
- Neuzņemamies atbildību par defektiem, kas radušies transportācijas laikā, kā arī nepareizas montēšanas dēļ.
- Lūdzam ievērot salikšanas un pārvešanas ieteikumus, kuri atrodas uz iepakojuma.
- Pirms montāžas lūdzam pārbaudīt vai produkta tips, izmērs un krāsa atbilst Jūsu vēlmēm.
- Levērot garantijas noteikumus!
- Tīršanai lietot delikātus tīršanas līdzekļus (nelietot skrāpējus, kā arī šķīdinātājus saturēšus līdzekļus).
- Lai izvairītos no gumijas starplikas izstiepšanas pārcēnā, to jāspieždelikāti pieķausot.
- Produktu lietot tikai saskaņā ar uzdevumu, citādi gājumsūdzības netiks pieņemtas.
- Lemontētu produktu drīkst lietot neātrāk kā 24 stundas pēc tā apstrādes ar silikonu.
- **Leteikums:** Montažu ieteicams veikt divām personām.
- Firma ir tiesības veikt izmaiņas konstrukcijā.

(NL) BELANGRIJKE RICHTLIJNEN!

- Lees vóór de montage instructies nauwkeurig door en controleer het product op evt. transportschade resp. fouten omdat voor schade aan reeds gemonteerde producten geen aansprakelijkheid kan worden aanvaard.
- Voor door ondeskundig transport en ondeskundige opslag ontstane schade wordt geen aansprakelijkheid geaccepteerd.
- Let op de opslagaanwijzingen op de verpakking!
- Controleer voor de montage of het type, de maat en de kleur overeenstemmen.
- Neem de garantievoorwaarden in acht.
- Gebruik voor het schoonmaken uitsluitend door de sanitairspecialzaak aanbevolen onderhoudsmiddelen (geen schuur- of oplosmiddelen).
- Om te voorkomen dat de rubber afdichting zich na het afsnijden terugtrekt, dient u deze na het aanbrengen licht vast te drukken.
- Het product mag alleen gebruikt worden waarvoor hij is bedoeld. Bij oneigenlijk gebruik vervalt elke productaansprakelijkheid.
- Gebruik het product pas 24 uur na het afdichten!
- **Aanbeveling:** De montage kan het beste met twee personen uitgevoerd worden.
- Wijzigingen van de constructie worden voorbehouden.

(PL) ŻNEAWSKAZÓWKI!

- Przed montażem należy bardzo uważnie i dokładnie przeczytać instrukcję montażu i sprawdzić, czy produkt nie ma wad i nie został uszkodzony podczas transportu, ponieważ nie przejmujemy odpowiedzialności za uszkodzenia i awarie zamontowanych produktów.
- Nie przejmujemy odpowiedzialności za szkody powstałe w czasie transportu lub niewłaściwego składowania.
- Należy przestrzegać wskazań dotyczących składowania, które znajdują się na opakowaniu!
- Przed montażem należy sprawdzić, czy zgadza się typ, wymiary i kolor.
- Należy przestrzegać warunków gwarancji.
- Do czyszczenia należy stosować środki czyszczące zalecane przez handel (nie stosować środków szorujących lub zawierających rozpuszczalniki).
- W celu zapobieżenia wysunięcia się uszczelki gumowej po przycinaniu, należy ją wypchać delikatnie dociskając.
- Produkt może być użytkowany tylko zgodnie z przeznaczeniem, w przeciwnym wypadku prawo do reklamacji wygasa.
- Produkt można używać dopiero w 24 godziny po zakończeniu procesu uszczelniania!
- **Zalecenie:** Montaż produktu powinien być przeprowadzany przez 2 osoby.
- Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych.

(RO) Ințiinaportante

- Înainte de montare citiți cu atenție și exactitate instrucțiunile de montaj și veriți dacă produsul nu are defecte sau nu a fost deteriorat în timpul transportului.
- Producătorul nu își asumă răspunderea pentru defectele produselor montate.
- Producătorul nu își asumă răspunderea pentru defectele produse în timpul transportului sau a depozitării nepotrivite.
- Pentru depozitare, urmați cu exactitate instrucțiunile de pe ambalaj!
- Înainte de montare veriți tipul, mărimea și culoarea componentelor, precum și compatibilitatea lor.
- Respectați condițiile de garanție.
- Utilizați numai produsele de curățat recomandate de comercianți (nu folosiți produse abrazive sau cu dizolvant).
- Pentru a preveni ieșirea garniturii după tăiere, se recomandă introducerea ei cu ușoară apăsare.
- Costurile rezultate dintr-o deteriorare a produsului datorită utilizării necorespunzătoare vor fi suportate de utilizator.
- Produsul poate fi utilizat numai după trecerea a 24 de ore de la terminarea procesului de etanșare!
- **Recomandare:** Se recomandă montarea de către două persoane.
- Producătorul își rezervă dreptul la introducerea unor modificări de construcție.

(RUS) ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ

- Перед началом монтажа необходимо подробно ознакомиться с инструкцией по монтажу и проверить продукт с точки зрения дефектов и повреждений во время перевозки, поскольку производитель не отвечает за повреждения собранных и установленных изделий.
- Производитель не несет гарантийную ответственность за повреждения нанесенные во время перевозки или вследствие ненадлежащего хранения на складе.
- Необходимо соблюдать указания по хранению приведенные на упаковке.
- Перед началом монтажа следует проверить соответствующее совпадение, типа размера и цвета.
- Необходимо соблюдать гарантийные условия.
- Во время очистки следует пользоваться мощными средствами рекомендованными торговцами не применяя средства с абразивной составляющей или растворителями.
- Чтобы избежать отхождения резиновой прокладки после резания её следует после прокладывания слегка расплющить при помощи надвливания.
- Разрешается пользоваться продуктом исключительно согласно его назначению, в противном случае потребитель теряет право на рекламацию.
- Разрешается пользоваться продуктом не раньше чем через 24 часа после завершения процесса уплотнения.
- **Совет:** Монтаж продукта следует проводить вдвоем.
- Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию.

(S) VIKTIGA ANVISNINGAR!

- Läs noga monteringsanvisningar innan montage påbörjas samt kontrollera om produkten är felfri och fri från transportskador, eftersom vi tar inte ansvar för fel på färdigt monterade produkter.
- Vi tar inte ansvar för skador som uppkommer under transport eller vid felaktig förvaring.
- Följ anvisningar för förvaring som
- Före montaget kontrollera om typ, mått och färg stämmer överens.
- Följ garanti villkor.
- För rengöring använd medel som rekommenderas av återförsäljare (fria från slipmedel eller lösningsmedel)
- För att gummitisten inte ska skjutas ut efter tillskränning ska den tryckas in genom att pressa försiktigt.
- Produkten ska användas ändamlsenligt, annars upphör produktansvar. Produkten får användas 24 timmar efter avslutad tätning!
- **Tips:** Montering bör utföras av två personer.
- Vi förbehåller oss rätten till konstruktionsändringar.

(SK) DŮLEŽITĚ UPOZORNĚNÍ!

- Pred montážou si pozorne a podrobne prečítajte návod na montážu skontrolujte, či je výrobok bezchybný a počas prepravy nedošlo k jeho poškodeniu. Za chyby zistené na zamontovanom výrobku nezodpovedáme.
- Záškodey vzniknuté pri preprave alebo v dôsledku nevhodného skladovania nezodpovedáme. Dodržiavajte pokyny na skladovanie uvedené na obale výrobku!
- Pred samotnou montážou skontrolujte, či typ, rozmery a farba výrobku súhlasia.
- Dodržiavajte záručné podmienky.
- Načistenie používajte bežne dostupné čistiace prostriedky (nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani prostriedky s obsahom rozpúšťadiel).
- Vyskakovaniu gumového tesnenia po zastrebnutí zabránite jeho jemným zatlačaním.
- Výrobok môže byť používaný len na predpísaný účel, v opačnom prípade zaniká nárok na záruku.
- Výrobok môže byť používaný najskôr 24 hodín po jeho utesnení!
- **Рокун:** Montáž výrobku by mali vykonať 2 osoby.
- Konštrukčné zmeny vyhradené.

(SLO) ŽIVA OPOZORILA!

- Pred montažo natančno preberite navodila za montažo in preglejte izdelke zaradi napak oziroma morebitneškodo, ki je nastala zaradi prevoza, ker zaškodože montiranih izdelkov ne prevzamemo odgovornosti.
- Zaškodo, ki je nastala zaradi neprimernega transporta ali nepravilnega skladiščenja, ne prevzamemo odgovornosti.
- Upoštevajte opozorila za skladiščenje na embalaži!
- Pred vgradnjo preverite, ali se ujemajo tip, mera in barva.
- Upoštevajte garancijske pogoje.
- Začiščenje uporabljajte samo čistilna sredstva, ki jih priporočajo trgovci (ne uporabljajte abrazivnih sredstev in takih, ki vsebujejo topila).
- Vyskakovaniu gumového tesnenia po zastrebnutí zabránite jeho jemným zatlačaním.
- Izdelek se sme uporabljati samo za predpisane namene, sicer preneha pravica do reklamacije.
- Izdelek uporabljajte šele 24 ur po zatesnitvi!
- **Priloročilo:** Izdelek naj montirata dve osebi.
- Pridržujemo si pravico do konstrukcijskih sprememb.

(UA) ВАЖЛИВІ ПІДПИСАННЯ

- Уважно і зосереджено ознайомтеся з інструкцією, та перевірте наявність дефектів у виробі пошкоджень під час транспортування. Дотримуйтесь вказівок, знаходяться на упаковці і стосуються зберігання та транспортування.
- Гарантія не розповсюджується на дефекти виявлені на змонтованому товарі отриманні під час транспортування або невідповідного способу зберігання.
- Перевірте, чи відповідають Вашим вимогам тип, колір та розмір виробу.
- Для чищення вживайте засоби, які не мають в своєму складі розчинників та абразивних речовин.
- З метою видовження часу користування та покращення функціонування роликів/завісівок рекомендується регулярно проводити їх консервацію за допомогою технічного вазеліну.
- Дотримуйтесь умов гарантії.
- Щоб обрізана гумова прокладка не висунулась слід, вставляючи, делікатно притискати її.
- Товар можна використовувати тільки за призначенням. В іншому випадку втрачається право для рекламції.
- Змонтований виріб можна використовувати через 24 години після уцінення силіконом.
- **Рекомендація:** монтаж виробу здійснювати 2 особам.
- Зберігаємо за собою право до конструкторських змін.

AQUAFORM S.A.

63-000 Środa Wielkopolska, Kijewo 9 b

tel. +48 61 62 20 100, fax. +48 61 62 20 103

www.aquaform.com.pl, e-mail: sales@aquaform.com.pl

Ein Unternehmen der DUSAR® Gruppe